

Sylvia Molloy, escritora, crítica literaria y prof universitaria argentina residente en Estados Unidos.

— **Algo que también está generando mucho revuelo tiene que ver con el lenguaje inclusivo. Vos sos una persona que vivió toda su vida hablando por lo menos en tres lenguas. ¿Cómo te imaginás sumando ahora el "todes"?**

— Eso me cuesta mucho... no creo que yo llegue a usar el lenguaje inclusivo. Recurriré a frases medio pesadas como decir "ellas y ellos" o "las mujeres y los hombres", pero no sé si voy a decir "todes" o usar la "x", me cuesta mucho.

— **¿Te parece una moda? ¿Te parece una tendencia? ¿Te parece que puede ocurrir que los más jóvenes arrastren y lleven la lengua hacia algo así?**

— Yo creo que cuando cambia el lenguaje cambia desde lugares muy distintos, no es un grupo o una movida que va a cambiar el lenguaje, me parece. Es decir, el lenguaje lo hablamos todos y no me parece que sea muy realista pensar que el lenguaje va a cambiar porque estemos usando este lenguaje inclusivo. No sé, no lo veo... Entiendo que lo quieran usar, pero yo creo que hay que usarlo con la conciencia de que es un artefacto, pero no es una lengua que durante siglos se ha desarrollado, ¿verdad?

— **¿Hay algo que te resulte perturbador en el lenguaje castellano masculinizado de siempre que usamos? ¿O lo tenés completamente asimilado?**

— Lo tengo asimilado, pero siempre procuro utilizar formas que incluyan, si digo "todos", "todos pensamos", por ejemplo, suelo recurrir al más pesado "todos y todas pensamos".

— **Es una forma de hacer lenguaje inclusivo sin forzar las letras, digamos.**

— Eso, sí, sí.

— **Entiendo. ¿Y eso lo hacés desde siempre, lo venís haciendo hace mucho?**

— No, no, lo hago más a menudo ahora que antes. O sea que el uso del lenguaje inclusivo, sin duda, me ha impulsado a hacer eso, ha tenido influencia en mí, no para usarlo, pero sí para modificar mi escritura de acuerdo con esa idea de inclusión.

1) Considerando que hay, como dice la entrevistadora al comienzo, "revuelo", o sea, opiniones polarizadas acerca del lenguaje inclusivo, ¿les parece que la actitud de Silvia Molloy se encuadra en esa polarización? Intenten fundamentar la respuesta a partir de lo que la entrevistada dice.

2) Relacionen, con lo que respondieron en la pregunta anterior, el uso de "no... pero" en el segmento final subrayado.

3) Reformulen la respuesta de Molloy a la segunda pregunta realizando pequeños cambios para organizar alguna de sus opiniones con "aunque" y otra con "no... sino". Cuiden de mantener la orientación argumentativa.